

## Interkommunaler Impftermin für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Bad Bellingen, Efringen-Kirchen und Schliengen am 01.06.2021

Der gemeinsame interkommunale Impftermin der Gemeinden Bad Bellingen, Efringen-Kirchen und Schliengen findet am **01. Juni 2021 ab 09:30 Uhr** in der **Mehrzweckhalle Efringen-Kirchen**, Isteiner Straße 12, 79588 Efringen-Kirchen statt.

Impfberechtigt sind ausschließlich Einwohnerinnen und Einwohner von den betreffenden Gemeinden, welche eine Impfpriorisierung haben. Vorgesehen ist die Verimpfung des Impfstoffs Moderna. Für die Gemeinden sind insgesamt 400 Dosen reserviert.

Die **Zweitimpfung** findet am **13. Juli 2021** in Efringen-Kirchen statt.  
Bitte melden Sie sich nur an, wenn beide Termine wahrgenommen werden können.

Anmeldeschluss ist Donnerstag, 27. Mai 2021, um 12:00 Uhr. Anmeldungen bitte vorzugsweise per Mail unter Angabe von Name, Adresse, Geburtsdatum, Telefon + Mail-Adresse sowie der Priorisierung an: [impfen@schliengen.de](mailto:impfen@schliengen.de) oder über die Telefonnummer 07635 3109 21.

Dr. Christian Renkert  
Bürgermeister

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am **Donnerstag, 20. Mai 2021, 20:00 Uhr**, findet in der **Schülermensa der Hebelschule Schliengen, Schwarzwaldstraße 7, in Schliengen**, eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

### Tagesordnung:

1. Anfragen der Bürgerinnen und Bürger
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Beratung und Beschlussfassung über die Umsetzung des DigitalPakt Schule 2019 – 2024; Medienentwicklungsplan (MEP) der Hebelschule Schliengen
4. Beratung und Beschlussfassung über die Bereitstellung von 25.000 € für den Austausch defekter Schmutzwasserpumpen Schloss Bürgeln
5. Kurzinformationen und Anfragen aus dem Gemeinderat
  - a) Leuchtturmprojekt „EroL“ (Erosionsereignisse durch Starkregen im Markgräflerland) – Abschlussbericht
  - b) Informationen zur Erweiterung der Grundschule in Niedereggenen

Die Bevölkerung ist zu der Sitzung freundlich eingeladen.

Dr. Christian Renkert  
Bürgermeister

## Öffentliche Bauausschuss-Sitzung

Am **Donnerstag, 20. Mai 2021, 19:30 Uhr**, findet in der **Schülermensa der Hebelschule Schliengen, Schwarzwaldstraße 7**, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

### Tagesordnung

#### Beratung und Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Erstellung eines Carports mit Abstellschuppen in Holzbaulose, Flst. Nr. 2759/3 Freiburger Straße 13/2, Schliengen
2. Errichtung einer offenen Garage, Flst. Nr. 7612, Albert-Schweitzer-Straße 8, Schliengen
3. Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses, Flst. Nr. 174/1, Bürgler Straße, Schliengen-Obereggenen
4. Kurzinformationen und Anfragen aus dem Bauausschuss

Die Bevölkerung ist zur Sitzung freundlich eingeladen.

Dr. Christian Renkert  
Bürgermeister

Die Sitzungen finden unter Einhaltung hygienerechtlicher Vorgaben statt. Bitte beachten Sie die Abstandsregeln und tragen Sie eine medizinische Maske.

## **Vorgezogener Redaktionsschluss**

**für das Mitteilungsblatt (KW 21) aufgrund  
des Feiertags am Pfingstmontag, 24. Mai 2021**

**Ausgabe**  
Donnerstag, 27. Mai 2021

**Redaktionsschluss**  
Freitag, 21. Mai 2021, 12:00 Uhr

und

**für das Mitteilungsblatt (KW 22) aufgrund  
des Feiertags am Donnerstag, 03. Juni 2021 (Fronleichnam)**

**Ausgabe**  
Mittwoch, 02. Juni 2021

**Redaktionsschluss**  
Freitag, 28. Mai 2021, 12:00 Uhr

**Wir bitten um Beachtung.**



## **AKTUELLES • WISSENSWERTES • INFOS AUS DER GEMEINDE!**

### **Umweltausschuss trifft sich zur Begehung**

Am Donnerstag, 20. Mai 2021, 18:00 Uhr, findet eine Begehung des Umweltausschusses statt.

Treffpunkt: Schule in Mauchen, Auggener Straße 18.

#### **Tagesordnung**

1. Ausgleichsflächenbesichtigung, Verbundfläche Mauchen
2. Trockenmauer als Ausgleichsmaßnahme

Frau Meineke, Vorsitzende des BUND-Ortsverbandes Schliengen-Bad Bellingen, wird zur Erläuterung beider Punkte anwesend sein.

Die Bevölkerung ist zu dieser Begehung herzlich eingeladen.

Dr. Christian Renkert  
Bürgermeister

*Die Begehung findet unter Einhaltung hygienerechtlicher Vorgaben statt. Bitte beachten Sie die Abstandsregeln und tragen Sie eine medizinische Maske.*

Zweckverband Gruppenwasserversorgung  
Hohlebach-Kanderthal



Der Zweckverband Gruppenwasserversorgung Hohlebach-Kanderthal informiert über das Ergebnis der Trinkwasseruntersuchung:

Aktuelle Wasserhärte (Messung vom 11.05.2021, HB Erlenboden): Gesamthärte 10 °dH

Die Wasserhärte gilt für die gesamte Gemeinde inkl. der Ortsteile.

#### **INFO ZUR WASSERHÄRTE**

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

| Härtebereich | °dH            | mmol/l                         |
|--------------|----------------|--------------------------------|
| weich I      | 0 bis 8,4 °dH  | entspricht 0 bis 1,5 mmol/l    |
| mittel II    | 8,4 bis 14 °dH | entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l  |
| hart III     | 14 bis 28 °dH  | entspricht 2,5 mmol/l und mehr |

mmol/l = Millimol Calciumcarbonat je Liter Wasser

### **Kostenlose Corona-Schnelltestangebote in Schliengen**

- 🕒 **von Montag bis Samstag von 9:00 bis 16:30 Uhr** vor dem **dm-Drogerie-Markt** in der Freiburger Straße 21 in Schliengen.

Termine buchen Sie online unter [www.dm.de/corona-schnelltest-zentren](http://www.dm.de/corona-schnelltest-zentren) oder über die „Mein-dm-App“.

- 🕒 **Jeden Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr** im Bürger- und Gästehaus Schliengen, Nidauer Platz.

Die kostenlosen Tests werden ohne Anmeldung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des **Deutschen Roten Kreuzes Müllheim** ausgeführt.

### **Aus aktuellem Anlass müssen wir erneut darauf hinweisen,**

dass **Pferdeäpfel** auf öffentlichen Straßen und Wegen ordnungsgemäß entfernt werden müssen.

Spätestens nach dem Ritt sind die Pferdeäpfel einzusammeln. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 32 Straßenverkehrsordnung und § 14 unserer Polizeiverordnung.

**Die Reiter und Pferdebesitzer werden gebeten, die Verschmutzungen auf Straßen in der Ortslage und insbesondere auf den geteerten Wirtschaftswegen umgehend zu beseitigen.**

Tierkot ist „Abfall“ und hat auf öffentlichen Straßen nichts zu suchen.

Bürgermeisteramt Schliengen



## ALLGEMEINES



### Neue Corona-Verordnung des Landes: Erste Öffnungsschritte ab 15.05.2021 im Landkreis Lörrach

**Erste Stufe der Öffnungsschritte tritt ab 15.05.2021 in Kraft; sollte Bundesnotbremse in den kommenden Tagen wieder greifen, müssten Öffnungsschritte zurückgenommen werden**

Am 13.05.2021 wurde die neue Corona-Verordnung des Landes über weitere Öffnungsschritte in Baden-Württemberg veröffentlicht. Da im Landkreis Lörrach derzeit die Bundesnotbremse nicht greift, gelten ab 15.05.2021 folgende Regelungen der Öffnungsstufe 1:

- Öffnung von Hotels und anderen Beherbergungsbetrieben wie Ferienwohnungen oder Campingplätzen.
- Öffnung der Außen- und Innengastronomie zwischen 6 und 21 Uhr.
- Öffnung von Betriebskantinen sowie Mensen an Universitäten und Hochschulen.
- Zulässigkeit von Kulturveranstaltungen, insbesondere von Theater-, Opern- und Konzertaufführungen sowie Filmvorführungen im Freien mit bis zu 100 Teilnehmenden.
- Zulässigkeit von Spitzen- oder Profisportveranstaltungen im Freien.
- Öffnung von Galerien, Museen und Gedenkstätten.
- Öffnung von Archiven und Bibliotheken.
- Öffnung von zoologischen und botanischen Gärten im Außen- und Innenbereich.
- Öffnung von Musik-, Kunst-, Jugendkunstschulen für kleine Gruppen von zehn Schülerinnen und Schülern.
- Öffnung von kleineren Freizeiteinrichtungen im Freien (Minigolfanlagen, Hochseilgärten, Bootsverleih) für kleine Gruppen von bis zu 20 Personen.
- Öffnung von Sportanlagen für den kontaktarmen Freizeit- und Amateursport im Freien für kleine Gruppen bis 20 Personen.
- Öffnung von Außenbereichen von Schwimm-, Thermal- und Spaßbädern und sonstigen Bädern sowie Badeseen.

Für alle Einrichtungen gilt grundsätzlich die Maskenpflicht, die Pflicht zur Kontaktdatenübermittlung sowie die Einhaltung der Abstandsregeln. In allen Einrichtungen sind Obergrenzen der zulässigen Teilnehmerzahl (Personen oder Flächenbegrenzung) vorgegeben. Der Zutritt ist nur für Personen mit einem Test-, Impf- oder Genesenen-Nachweis möglich.

Am 14.05.2021 hat das RKI jedoch einen Inzidenzwert von 106 für den Landkreis

Lörrach gemeldet. Hält dieser Trend an und überschreitet die Inzidenz an drei Tagen in Folge (inklusive Sonn- und Feiertagen) die kritische Marke von 100, tritt nach dem Infektionsschutzgesetz die Bundesnotbremse dann ab dem übernächsten Tag wieder in Kraft. In diesem Fall müssten die oben genannten Öffnungsschritte wieder zurückgenommen werden.

Mehr Infos zur neuen Corona-Verordnung und den Öffnungsschritten gibt es unter: <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/presse/pressemitteilung/pid/sichere-oeffnungsschritte-bei-sinkenden-inzidenzen/>



### Weitere Verlängerung der Allgemeinverfügung zur erweiterten Maskenpflicht bis 14. Juni 2021

Wegen der weiter hohen Infektionszahlen verlängert das Landratsamt erneut die gegenüber der Corona-Verordnung des Landes erweiterte Maskenpflicht im Landkreis Lörrach. Weiterhin gilt die Verpflichtung, eine medizinische Maske zu tragen, also eine OP-Maske oder ein Atemschutz des Standards FFP2, KN95, N95 oder neu auch KF 94 und KF 99. Die Allgemeinverfügung zur erweiterten Maskenpflicht gilt zunächst bis einschließlich 14. Juni.

Die erweiterte Maskenpflicht gilt für Personen ab sechs Jahren weiterhin in diesen Bereichen:

- a) auf allen Märkten, Messen und Ausstellungen und in deren Umfeld bis zu 50 Metern
- b) an Außenverkaufsständen und in deren Wartebereichen sowie im Bereich des Außer-Haus-Verkaufs von Gaststätten
- c) bei Veranstaltungen im öffentlichen Raum
- d) in für die Allgemeinheit zugänglichen Parkhäusern
- e) auf für die Allgemeinheit zugänglichen Parkflächen mit mindestens zwei Stellplätzen
- f) auf Bahnhöfen im gesamten Bahnhofsbereich inklusive bestehender Zu- und Durchgänge
- g) auf Spielplätzen für Personen ab dem vollendeten vierzehnten Lebensjahr
- h) im öffentlichen Raum der Innenstadtbereiche in Lörrach, Weil am Rhein, Rheinfelden und Schopfheim

Die erweiterte Maskenpflicht tritt bereits vor dem 14. Juni außer Kraft, wenn am siebten Tag in Folge die Sieben-Tage-Inzidenz im Landkreis Lörrach unter 50 liegt. Maßgeblich hierzu sind die Lageberichte des Landesgesundheitsamts.

Der komplette Wortlaut der Allgemeinverfügung und die definierten Innenstadtbereiche können unter [www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen](http://www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen) abgerufen werden.



### Landratsamt erleichtert kleinen Grenzverkehr für Fahrten zur Schule

**Einreise aus einem Hochinzidenzgebiet: Erweiterte Ausnahmen von der Test- und Nachweispflicht in neuer Allgemeinverfügung**

Das Landratsamt Lörrach schließt mit der Änderung eine Regelungslücke im kleinen Grenzverkehr, die insbesondere für betroffene Eltern von Schülern und Auszubildenden aus Frankreich eine Hürde darstellte.

Personen, die selbst keine Grenzgänger sind, sondern lediglich andere berechnigte Personen (v.a. Auszubildende oder Schüler) nach Deutschland bringen, sind bislang von den für Grenzgänger geltenden Erleichterungen ausgeschlossen. Sie müssen bereits bei Einreise aus einem Hochinzidenzgebiet einen weniger als 48 Stunden alten Corona-Test vorlegen können, ohne dass in den Nachbarländern dafür passgenaue Testangebote vorgehalten werden. Auch können sie die kostenlosen Testangebote in Deutschland mangels eigener Berechtigung nicht nutzen und sind ebenfalls von der Privilegierung der Grenzgänger, wöchentlich nur zwei Tests zu benötigen, ausgenommen. Sie müssten sich mehrfach wöchentlich und für eigene Kosten testen lassen, um den Auflagen für aus Hochinzidenzgebieten Einreisenden zu entsprechen.

In der neuen Allgemeinverfügung des Landkreises Lörrach wird nun die kurzfristige Einreise aus Hochinzidenzgebieten für Personen erleichtert, die minderjährige Grenzgänger lediglich in den Landkreis Lörrach bringen, ohne selbst Grenzgänger zu sein. Für sie entfällt ab morgen die Test- und Nachweispflicht, wenn sie GrenzgängerInnen im privaten Auto zur Schule oder zur Ausbildungsstätte in den Landkreis Lörrach fahren und abholen, sofern nicht ausgestiegen und umgehend wieder zurückgefahren wird.

Derzeit betrifft diese Regelung die Einreise aus Frankreich, das nach wie vor als Hochinzidenzgebiet eingestuft ist. Die Schweiz ist weiterhin kein Hochinzidenzgebiet, sondern ein allgemeines Risikogebiet für das die umfassende Test- und Nachweispflicht so nicht gilt.

Der genaue Wortlaut der aktualisierten Allgemeinverfügung ist zu finden unter [www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen](http://www.loerrach-landkreis.de/bekanntmachungen)

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

|                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| Polizei (Überfall, Verkehrsunfall)   | 110             |
| Feuerwehr                            | 112             |
| Rettungsdienst                       | 112             |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst       | 116 117         |
| Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst | 01805 1929 2300 |

### APOTHEKE

Bereitschaftsdienst der Apotheken unter  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### DEUTSCHES ROTES KREUZ

Krankentransport 0761 19222  
DRK-Servicezentrale 07631/1805-0  
(rund um die Uhr besetzt)  
HausNotruf und Mobilruf, Fahrdienst, Tagespflege,  
Senioren- und Bewegungsprogramme

### Pflegestützpunkt

#### (ehemals i-punkt Fritz-Berger-Stiftung)

neutrale, kostenfreie Beratung rund um die Themen Alter und Pflege, Ansprüche und Möglichkeiten. In den geraden Wochen freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr in Schliengen im Bürger- und Gästehaus, Nidauer Platz 1. Eine vorherige Terminvereinbarung ist zwingend notwendig! Tel. 07621 410-5033 oder [info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de](mailto:info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de).

### EUTB® - Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung der Fritz-Berger-Stiftung:

unabhängige und kostenfreie Beratung zu allen Fragen, die mit den Themen eigene Behinderung oder Behinderung von Angehörigen zu tun haben. Beratungen sind telefonisch, per Email, per Video-Chat und persönlich in der Beratungsstelle in Lörrach (Chesterplatz 9) möglich. Terminvereinbarung unter: Tel. 07621 4105036 oder 07621 4105037, Email: [eutb@fritz-berger-stiftung.de](mailto:eutb@fritz-berger-stiftung.de)

### Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland

Papierweg 18, 79400 Kandern, **Tel. 07626 91412-0**  
Wenn Sie pflegerische Hilfe, Beratung oder Ausführungen ärztlicher Verordnungen benötigen, erreichen Sie uns täglich von 8:00 – 13:00 Uhr (ansonsten AB).

### Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler

Sie brauchen Hilfe bei der Pflege, bei ärztlichen Verordnungen oder Beratung? Infos von 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr unter Tel. 07635 3136202 (ansonsten Anrufbeantworter).

### Hospizgruppe Kandern

Tel. 07626 914120

### Caritas

Betreuungsgruppen für demente Menschen Tel. 07621 927521  
Häusl. Betreuungsdienst für demente Menschen Tel. 07621 927520

### Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflinstr. 13, 79104 Freiburg Tel. 0761 36122  
[www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

## LANDWIRTSCHAFT



### Borkenkäfer: Befallsüberwachung und Bekämpfung durch die Waldbesitzenden ist entscheidend

#### Waldbestände wöchentlich kontrollieren / Förderung möglich

Nach den vergangenen drei Schadjahren erwartet die Forstliche Versuchs- und Forschungsanstalt für 2021 einen geringfügig rückläufigen Trend der durch die Borkenkäfer verursachten Schäden. Voraussetzung dafür ist jedoch ein striktes Monitoring der Fichtenbestände und im Falle eines Befalls ein entschlossenes Handeln durch die Waldbesitzenden.

Um Anzeichen für einen Borkenkäferbefall zu erkennen, sollten die Waldbestände ab

sofort in wöchentlichen Abständen kontrolliert werden. Braunes Bohrmehl im oberirdischen Wurzelbereich der Fichten sowie vermehrt auftretende Harztropfen am Stamm sind ein sicheres Zeichen für einen Befall und die Anlage einer neuen Brut. Eine anfangs gräuliche und im späteren Verlauf rot schimmernde Baumkrone deutet ebenfalls auf das Absterben einer Fichte hin. Die geschädigten Bäume sind möglichst schnell zu entnehmen und vor dem Schlüpfen der neuen Käfer aus dem Wald zu schaffen. Auch die Käfer in den unverkäuflichen Baumteilen müssen dabei unschädlich gemacht werden. Dies kann durch Häckseln des befallenen Holzes erreicht werden. Die Waldbesitzenden werden gebeten, vor Beginn einer Maßnahme Kontakt mit ihrem zuständigen Revierleiter oder ihrer Revierleiterin aufzunehmen. Damit zeigen sie die Maßnahme im Sinne der Förderrichtlinie „Naturnahe Waldwirtschaft“ an, erhalten zudem Beratung für ihr Vorhaben und, falls

gewünscht, auch Unterstützung bei der Durchführung der Holzernte.

Für die Aufarbeitung des Holzes steht allen Waldbesitzenden eine Förderung zu, derzeit sechs Euro je Festmeter. Mit dem Betrag werden Teile der Aufarbeitungskosten und das Hacken des Kronenmaterials (für kleine Äste bis zu sieben Zentimeter Durchmesser) gefördert. Die Antragstellung erfolgt in der Regel über die zuständige Forstbetriebsgemeinschaft (FBG) in einem Sammelantrag, jedoch nur, wenn das Holz auch von der FBG verkauft wird.

Unter <https://foerderung.landwirtschaft-bw.de/pb/Lde/Startseite/Foerderungswegweiser> sind aktuelle Informationen zur Förderung von forstlichen Maßnahmen erhältlich.

Weitere Informationen unter [www.loerrach-landkreis.de/waldwirtschaft](http://www.loerrach-landkreis.de/waldwirtschaft) sowie beim Fachbereich Waldwirtschaft, Raphael Böhm (Telefon: 07621 410-4343, E-Mail: [raphael.boehm@loerrach-landkreis.de](mailto:raphael.boehm@loerrach-landkreis.de))

## UMWELT



### Schutz vor Radon in Baden-Württemberg - LUBW informiert online

Die Radon-Beratungsstelle der LUBW informiert in den kommenden Wochen Bürgerinnen und Bürger in Baden-Württemberg zum Thema Radon. Aufgrund der geltenden Kontaktbeschränkungen durch die Corona-Pandemie werden die Veranstaltungen online angeboten.

### Radon zweithäufigste Ursache für Lungenkrebs

Radon ist ein nicht wahrnehmbares Gas, das überall im Boden vorkommen kann. Sammelt es sich in Innenräumen an, kann es gefährlich für die Gesundheit werden. Nach Rauchen ist Radon die zweithäufigste Ursache für Lungenkrebs. Ein Schutz vor Radon ist jedoch möglich, beispielsweise durch Lüften. Auch technische Lösungen helfen, die Radonmenge in Innenräumen zu senken. Dazu gehören beispielsweise der Einbau einer Lüftungsanlage oder zusätzliche Abdichtungen am oder im Gebäude.

### Vier öffentliche Informationsveranstaltungen der LUBW

An den folgenden Terminen bietet die Landesanstalt öffentliche Informationsveranstaltungen zum Thema „Schutz vor Radon“ an:

- Mittwoch, 09. Juni, Beginn 18 Uhr
- Donnerstag, 10. Juni, Beginn 19 Uhr
- Montag, 14. Juni, Beginn 18 Uhr
- Dienstag, 15. Juni, Beginn 19 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos und eine Voranmeldung nicht erforderlich. Eine Teilnahme erfolgt über die Webseite: Radon in Baden-Württemberg/Online-Veranstaltungen. Hier finden sich auch entsprechende techni-

sche Hinweise für eine erfolgreiche digitale Teilnahme.

Bei der Veranstaltung wird über folgende Aspekte informiert:

- Radon als Innenraumschadstoff – Wo kommt es her? Wie gelangt es ins Haus?
- Wie kann ich einfach und kostengünstig Radon in meinem Heim messen?
- Wie kann ich mich vor Radon schützen?
- Was bedeuten die neuen Radonvorsorgegebiete für mich?
- Wo erhalte ich weiterführende Informationen und Unterstützung?

Im Anschluss ist ausreichend Zeit für Fragen an den Vortragenden und Diskussionen.

Weitere Informationen zum Thema Radon erhalten Sie bei der Radonberatungsstelle der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg unter [www.radon-lubw.de](http://www.radon-lubw.de).



## Die diesjährige Offenland-Biotopkartierung beginnt!

### Schatzkarte der Natur für die Kreise Heidelberg, Rhein-Neckar, Rems-Murr und Lörrach wird erstellt

Die LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg startet ihre diesjährigen Offenland-Biotopkartierungen. Die von der LUBW beauftragten fachlich versierten Kartierinnen und Kartierer sind in diesem Jahr in den Kreisen Heidelberg, Rhein-Neckar, Rems-Murr und Lörrach unterwegs. Neben den gesetzlich geschützten Biotopen werden auch artenreiche Mähwiesen erfasst, für die Baden-Württemberg eine besondere Verantwortung in Deutschland trägt.

### Jeder Kreis hat besondere Schatzkisten

Jeder dieser Kreise beherbergt bedeutende Biotope und Besonderheiten. Im nördlichen Oberrheingebiet sind dies beispielsweise die nur hier anzutreffenden Binnendünen mit Sandrasen. Auf den sandigen und trockenen Flächen herrschen extreme Lebensbedingungen, unter denen sich nur wenige Arten behaupten können. Viele davon sind sehr selten und hochbedroht. Auch die landschaftlich prägenden Hohlwege und Trockenmauern im nördlichen Oberrheingebiet mit ihrer speziellen Flora und Fauna sind besonders schützenswert. Typische Biotope für den Südschwarzwald sind Borstgrasrasen und Flügelnsterweiden.

### Kartierungen - Grundlage für den Naturschutz

„Um diese Vielfalt zu erhalten, muss bekannt sein, wo die wertvollen Flächen liegen. Das

Wissen aus der Offenland-Biotopkartierung schützt unsere Kleinode in Baden-Württemberg“, erläutert Eva Bell, Präsidentin der LUBW und weiter: „Die Kartierungen werden wiederkehrend durchgeführt. Denn nur so kann auch die Entwicklung des Bestandes nachvollzogen werden.“

Diese wichtige Aufgabe zum Schutz von Natur und Landschaft wurde sowohl auf Bundesebene als auch vom Land Baden-Württemberg gesetzlich verankert. In Baden-Württemberg verantwortet die LUBW diese Kartierungen.

### Biotope müssen aktiv erhalten werden

Alle Biotope unterliegen einer zeitlichen Entwicklung. Dies gilt ganz besonders für die artenreichen Offenlandbiotope, wie Mähwiesen, Magerrasen, Feldhecken und Feldgehölz. Sie müssen regelmäßig moderat gepflegt und bewirtschaftet werden. So ist beispielsweise der Bestand von Mähwiesen und Magerrasen von zwei Seiten gefährdet: Einerseits durch den landwirtschaftlichen Druck, sie intensiver zu nutzen. Andererseits werden nur schwer zugängliche oder unrentable Flächen oftmals aufgegeben, sie werden nicht mehr gemäht, verbuschen und verwalden vielleicht sogar Jahre später. Tier- und Pflanzengesellschaften verändern sich dadurch.

Erste Ergebnisse der derzeit laufenden Kampagne können für die Jahre 2010 bis 2016 auf der LUBW-Webseite „Offenland-Biotopkartierung/Ergebnisse“ abgerufen werden.



## Vorbereitung und Pflege insektenfreundlicher Grünflächen im Frühjahr

Um der Idealvorstellung einer „sauberen Landschaft“ gerecht zu werden, werden vielerorts bereits ab den ersten Frühlingstagen die Rasenmäher in Gang gesetzt. Dabei entzieht zu frühes und zu häufiges Mähen unseren Insekten wichtige Lebensgrundlagen. Hier wollen wir mit einfachen Mitteln gegensteuern.

### Platz und neuen Lebensraum für heimische Insekten schaffen

Nach mehreren Wochen wärmeren Wetters sind inzwischen viele Insekten aus abgestorbenen Stängeln, Laubhaufen und Co. geschlüpft. Höchste Zeit, den vielfältigen Nachwuchs im Garten zu pflegen, z. B. durch Freilegung neuer trocken-sandiger, lang-fristiger Offenbodenstellen für

Wildbienen. Wer im Herbst abgestorbene Pflanzen für Insekten stehen gelassen hat, kann diese jetzt getrost schneiden (ggf. vereinzelte, struktur-starke Stängel wie die der Königskerze oder der Wilden Karde für zukünftige Stängelbewohner belassen). Totholz zusammensammeln und in langfristig geduldeten „wilden Ecken“ aufschichten.

### Vielfalt durch selektive Pflege

Dominante Pflanzen (z. B. Giersch, Immergrün) im Bestand eingrenzen sowie starke Konkurrenz-Pflanzen (z. B. wie Quecke) entfernen. Entstehende Lücken ggf. mit insektenfreundlichen Stauden auffüllen.

### Wasserangebot

Wasserstellen schaffen oder auffrischen für durstige Insekten und alle anderen tierischen Bewohner von Gärten und anderen Grünflächen.

### Pflege von Blühflächen

Wo nötig, alte Pflanzenbestände hoch (>5 cm) abmähen und abräumen. Beikräuter (z. B. Quecke, Winde, Melde) zugunsten der gewünschten Blütmischungsarten entfernen.

### Mähen

Weniger ist mehr! Intensiv genutzte Rasenbereiche nach Möglichkeit etappenweise mähen, damit die Tiere flüchten können. Mähgut immer abtragen, sodass nachwachsende Kräuter unter dem Mulch nicht „ersticken“. Planen Sie regelmäßig Insektenfutterinseln ein, sparen Sie z.B. Bereiche mit Brennesseln vom Mähen vereinzelt aus (Brennesseln bieten Eiablageplatz und Raupenfutter für mindestens 30 Schmetterlingsarten!).



© Bundesregierung

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

## KURZ & AKTUELL

### Buck Moden eröffnet „Modebox“ in Schliengen

Zur Neueröffnung ihrer „Modebox“ in Schliengen in den Räumen des Gebäudetraktes Tankstelle Roll, Am Sonnenstück 13, überbrachte Bürgermeister Dr. Christian Renkert den Eheleuten Iris und Martin Buck die besten Wünsche der Gemeinde.

„Klein, flexibel, modern und in stark frequentierter Lage“, so werden von den Betreibern die charakteristischen Merkmale des neuen Standortes beschrieben, mit denen gegenüber dem seit langem etablierten Stamm-

haus in Neuenburg die Akzente etwas anders gesetzt werden sollen. Mit Angeboten aus dem Bereich Casual mit Jeans, Oberteilen und Basics möchte man sich an die Kundenwünsche ebenso herantasten wie mit den vorläufigen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 9:30 bis 12:30 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr; samstags von 9:30 bis 14:00 Uhr).

Das Verkaufsteam, bestehend aus drei Schliengener Verkäuferinnen, wird von Frau Buck geleitet, ihr gebührte daher auch der überreichte Blumengruß, der genauso gut gedeihen möge wie die tolle Ergänzung der Schliengener Fachgeschäfte.



Martin und Iris Buck mit Bürgermeister Dr. Christian Renkert

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Katholische Seelsorgeeinheit Schliengen

Freiburger Str. 4, Schliengen,  
Tel. 07635 / 8244780

Bürozeiten: Mittwoch und Freitag: 10-12 Uhr, Dienstag 16 bis 18 Uhr  
Geplante Gottesdienste: vorgeschriebenen Corona-Maßnahmen müssen eingehalten werden.

**Übergangslösung für das Pfarrblatt:** 14 tägige Gottesdienstmitteilungen liegen in den Kirchen aus.

**22. Mai Samstag der siebten Osterwoche**  
Liel 18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Vorabendmesse vom Pfingstsonntag

**23. Mai Pfingstsonntag: Renovabis-Kollekte**  
Bad Bellingen 10:30 Uhr Hl. Messe

LL: Apostelgeschichte 2,1-11; 1. Korinther 12,3b-7.12-13; Ev: Johannes 20,19-23

*Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfangt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten.*

**24. Mai Pfingstmontag**  
Schliengen: 10:30 Uhr Hl. Messe

**25. Mai Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis**  
Bad Bellingen 17.45 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Andacht mit Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit

**26. Mai Mittwoch Heiliger Phillip Neri, Priester**  
Bamlach 18:30 Uhr Hl. Messe

**28. Mai Freitag der 8. Woche im Jahreskreis**  
Liel 19.00 Uhr Taizé

#### Rosenkranz in Bamlach:

Am Pfingstsonntag findet **kein** Rosenkranz in Bamlach statt. Irrtümlicherweise im Pfarrblatt falsch.

#### Egli-Figuren zu Pfingsten:

bis 30. Mai 2021 Kath. Kirche St. Leodegar in Schliengen. Die Kirche ist tagsüber offen. Es besteht Maskenpflicht mit Abstandsregeln; Desinfektionsmittel steht bereit. Die Figuren bitte nicht berühren; Geschichten über Pfingsten und Malunterlagen liegen bereit zum Mitnehmen.

#### Maiandachten:

Sonntag, 30. Mai, 18.30 Uhr: St. Vinzenz Liel : ohne Anmeldung  
Sonntag, 30. Mai, 18.30 Uhr: St. Leodegar Schliengen: mit Anmeldung: Tel. 2964 KFD

#### Ökumenischer Taize-Gottesdienst:

Freitag, 28. Mai 2021, **19.00 Uhr**: in Liel

#### Tauftermine immer samstags 14.30 Uhr:

Terminnachfragen bitte an das Pfarramt richten: kath.pfarramt@se-schliengen.de oder 07635-8244780

#### Kath. Bücherei Schliengen:

ab sofort unseren Bibliothekskatalog Online: [www.bibkat.de/schliengen](http://www.bibkat.de/schliengen)

- A) Reservierung (vormerken) von Medien online mit anschließender Abholung (nach Terminreservierung). per E-Mail Ihre persönlichen Zugangsdaten anfordern
- B) Terminreservierung: [www.bibkat.de/schliengen](http://www.bibkat.de/schliengen)  
Telefonnummer: 07635 3194948 (Simone Engelsberger)  
Die Terminvergabe : Dienstag: 15:30 – 17:30 Uhr;  
Donnerstag: 17:30 – 19:00 Uhr; Sonntag: 11:30 – 12:30 Uhr

## Evang. Kirchengemeinde Schliengen

#### Wochenspruch

Es soll nicht durch Heer oder Kraft,  
sondern durch meinen Geist geschehen,  
spricht der Herr Zebaoth. (Sach 4,6)

#### Sonntag, den 23.05.2021 Pfingstsonntag

09.00 Uhr Gottesdienst in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen  
10.15 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen

#### Montag, den 24.05.2021 Pfingstmontag

10.15 Uhr Regio-Gottesdienst in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen

Wir bitten Sie, um das Tragen einer medizinischen Maske und um Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Hygienevorschriften.

**Aufgrund der Infektionszahlen kann es möglich sein, dass wir geplante Gottesdienste kurzfristig absagen müssen. Hierzu beachten Sie bitte die Informationen in der aktuellen Tagespresse oder auf unserer Homepage**  
(<https://www.ekbh.de/gemeinden/auggen-schliengen>).

Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Ihr Pfarrer Schulze-Wegener



## Evang. Kirchengemeinde Eggenertal-Feldberg

Unsere Homepage: [www.kirchehochdrei.de](http://www.kirchehochdrei.de)

Liebe Mitglieder unserer Gemeinde, liebe BesucherInnen unserer Gottesdienste,

Zu unserem nächsten Gottesdienst im Freien laden wir herzlich ein: Pfingstsonntag, den 23. Mai in Obereggenen, auf dem Kirchplatz um 10 Uhr.

Der Gottesdienst findet bei jedem Wetter statt und wird im Stehen abgehalten. Bitte bringen Sie eine Maske mit und, falls gewünscht, eine Sitzgelegenheit. Dauer des Gottesdienstes ca. 30 Minuten.

Wir freuen uns auf Sie!

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.kirchehochdrei.de](http://www.kirchehochdrei.de)

Pfarrer Ralf Otterbach (07635 – 409)

## AUS DEN SCHULEN



Volkshochschule  
Markgräflerland

### Volkshochschule Markgräflerland/ Jugendkunstschule Markgräflerland

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim,  
Tel. 07631/16686, Fax 07631/16499  
E-Mail: [info@vhs-markgraeflerland.de](mailto:info@vhs-markgraeflerland.de),  
Internet: [www.vhs-markgraeflerland.de](http://www.vhs-markgraeflerland.de)

#### Bürozeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 9.00 – 12.00 Uhr

**Unsere Geschäftsstelle bleibt vom 25. Mai bis einschließlich 04. Juni 2021 aufgrund von Renovierungsarbeiten geschlossen.**

**Online: Buenos días! Spanisch am Vormittag - Grundstufe A1-A3**  
für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen

**25.05. bis 02.06., täglich von 9:00 - 12:00 Uhr, außer Samstag und Sonntag.**  
Online, bequem bei Ihnen Zuhause

**Online: Buenos días! - Spanisch am Vormittag - Grundstufe A1/A2**  
für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen

**14.06., 16.06., 18.06., 21.06., 23.06. und 25.06., jeweils von 10:00 - 11:30 Uhr**  
Online, bequem bei Ihnen Zuhause

**Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage.**

## INFORMATIONEN ZUM ALLTAG

### Jetzt Tages- mutter\*vater werden!



#### Familienzentrum Wunderfritz startet neuen Qualifizierungskurs zur Kindertagespflegeperson am im September 2021 in Weil am Rhein.

Stellen Sie sich vor: Kinderlachen erfüllt Ihr Zuhause, Sie begleiten bereits die Aller kleinsten auf Ihrer spannenden Weltentdeckung. Dabei legen Sie Ihre Arbeitszeiten selbst fest, können Familie und Beruf wunderbar vereinbaren. Diese Vorstellung gefällt Ihnen? Wir helfen Ihnen, sie zu verwirklichen!

Die Qualifizierung zur Tagespflegeperson dauert ca. 15 Monate: an einem Abend pro Woche und einem Samstag im Monat beschäftigen wir uns mit pädagogischen Grundkenntnissen in der Betreuung, Bildung und Erziehung von Kindern, den rechtlichen Rahmenbedingungen und dem Aufbau der Selbstständigkeit in der Kindertagespflege. Der nächste Kurs startet im September 2021.

Fragen, Neugier, Interesse? Ich freue mich auf eine Nachricht von Ihnen: Julia Faißt, Fachdienst Kindertagespflege in Weil am Rhein: [j.faisst@wufi-weil.de](mailto:j.faisst@wufi-weil.de)

### Abitur – und dann?

**WAS?** Entscheidungsseminar zur Berufsfindung

**WANN?** 15. + 19.7.2021 (8.15 – 17.00 Uhr)

**WO?** Schloss Schönau, Bad Säckingen,  
Schönaugasse 5/1 Trompeterschloss

**Kosten:** 10 €

**Anmeldung:** [www.bw-best.de](http://www.bw-best.de)

Pfad: für Schüler - auf der Landkarte  
grünes Symbol bei Bad Säckingen  
anklicken - dort „Anmeldung“

**Hinweis:** Unterrichtsbefreiung (bei Tutor/in)



BE ST Berufs- und Studienorientierung

### Was tun nach dem Abitur?

Für Schüler aller Ober- bzw. Kursstufen, die unsicher sind oder nicht wissen, welchen Beruf sie anstreben wollen, bietet sich das ganztägige Seminar zur Berufs- und Studienorientierung (BEST) an.

In zwei Etappen lernen sie ihre eigenen Fähigkeiten selbstständig einzuschätzen. Sie können ihre persönlichen und beruflichen Ziele sowie ihren Informationsbedarf klären. Dieses Training bietet Recherchemöglichkeiten

ten für künftige Berufsfelder und beinhaltet den verpflichtenden Orientierungstest für Studienbewerber. Die Anmeldung erfolgt unter „[www.bw-best.de](http://www.bw-best.de)“

(Pfad: für Schüler - Landkarte: auf grünen Punkt ganz im Südwesten klicken - Bad Säckingen). Das Seminar findet im Schloss Schönau in Bad Säckingen (Hochrhein- bzw. Trompetenmuseum), Schönaugasse 5/1 am 15.7. und 19.7. 2021, jeweils 8.15 bis 17.00 Uhr statt.

### eki Eltern-Kind-Initiative e.V. Müllheim

#### PEKiP-Anregungen mit dem Wasserball

Da zurzeit keine PEKiP-Kurse stattfinden können, bietet die eki (Eltern-Kind-Initiative e.V.) für Eltern mit Babys gepackte Tüten mit Wasserbällen und einer Anleitung an. Hierzu erhalten die Eltern einen Link für ein Video in dem eine eki PEKiP Leiterin die Bewegungsanregungen für die Babys erklärt und erläutert.

Diese Tüten können für 10 € im Büro der eki, Friedrichstr. 6 in Müllheim zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr und Mittwoch von 12.00 – 14.00 Uhr

## AUS DEN VEREINEN

### Sportfreunde Schliengen



#### Online-Ideenwerkstatt

Die Gemeinde lädt ein zur Online-Ideenwerkstatt für Schliengener Jugendliche im Alter von 12 bis 20 Jahren am Freitag, 21. Mai 2021 von 16:00 bis 19:00 Uhr, mehr Infos auf [www.sfschliengen.de](http://www.sfschliengen.de)

#### Jetzt Mitglied werden!

Zeige deine Verbundenheit mit blau/weiß, unterstütze unseren Verein in der schweren Coronazeit und werde Mitglied der Sportfreunde Schliengen 1919 e.V.! Der Mitgliedsbeitrag ist ein wichtiger Bestandteil des Vereinswesens zur Finanzierung und Förderung des Sports in Schliengen.

Weitere Infos und online-Mitgliedsantrag auf [www.sfschliengen.de/mitglied-werden](http://www.sfschliengen.de/mitglied-werden)

#### Sachbeschädigungen/ Vermüllung auf dem Sportgelände

Zum wiederholten Male mussten wir Müll und Sachbeschädigungen auf unserem Sportgelände feststellen.

**Ab sofort ist das Verweilen auf dem SFS-Areal nur nach Rücksprache mit einem Mitglied der Vorstandschaft erlaubt.**



#### Ackerland zu verkaufen

2 landwirtschaftliche Flächen auf Gemarkung Auggen „Im Sod“ (zwischen Auggen, Richtberg und Neuenburg) Flurstück 9468 (71,19 Ar) und Flurstück 9469 (77,09 Ar) zu verkaufen. Interessenten können sich unter der Nummer **015204142268** bei mir melden.

#### Was ist mein Haus/meine Wohnung wert?

Rufen Sie uns einfach mal an!  
Kostenfreie Besichtigung und Beratung durch

**SEITER - Immobilien IVD**

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438  
[info@seiter-immobilien.de](mailto:info@seiter-immobilien.de) • [www.seiter-immobilien.de](http://www.seiter-immobilien.de)

#### Staufen darf nicht zerbrechen!

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

#### Aushilfsbedienung gesucht

(m/w/d) nach Vereinbarung

**Berghofstüble**

Bad Bellingen • Tel.: 07635 - 1293

### Physiotherapie Eloite informiert:

Neue Termine für den Juni / Juli • verfügbar Leistungen:  
Hausbesuch auf Rezept, Manuelle Lymphdrainage, Massage,  
Beckenbodengymnastik, Krankengymnastik

### Physiotherapie Eloite

Kirchstr 1, 79415 Bad Bellingen (Bamlach), Tel. 07635/8272437

## Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

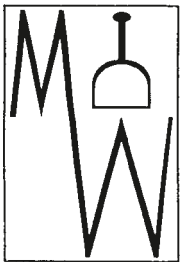
Nichtraucher  
ohne Einschränkung  
der Lebensqualität



Hypnose  
der sanfte Weg zum  
Leben ohne Zigaretten

[www.hypnose-kemper.de](http://www.hypnose-kemper.de)

☎ 07621 9510474



**GRABMALE**  
MATHIAS WINEBERGER  
STEINMETZBETRIEB

INDIVIDUELLE GRABMALGESTALTUNG  
RESTAURATIONEN - NATURSTEINARBEITEN

79379 MÜLLHEIM • BAHNHOFSTR. 13  
TEL. 07631 / 52 23 • MOBIL 0175 - 2 45 19 72

**Dr. med. Elfriede Jaitner** ☎ 07635-82 42 74

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**

Naturheilverfahren  
Physikalische Therapie und Balneologie  
Medizinische Klimatologie

**Tätigkeitsschwerpunkt:**

**BIOLOGISCHE MEDIZIN**

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: [info@dr-jaitner.de](mailto:info@dr-jaitner.de)

[www.dr-jaitner.de](http://www.dr-jaitner.de)



**In meiner Praxis biete ich Ihnen:**

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Meine Vorträge finden statt am Donnerstag, 27.05.2021  
18.00 Uhr (Eintritt frei)**

**Wenn Magen und Darm Probleme bereiten**

**Neues aus der ganzheitlichen Schmerztherapie**

**Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um  
telefonische Anmeldung!**

In unserer Praxis werden alle Coronaschutzmaßnahmen  
eingehalten, so dass Sie uns auch weiterhin mit einem  
sicheren Gefühl aufsuchen können.

Wir freuen uns auf Sie!



**Wir suchen freundliche & engagierte Mitarbeiter\*innen**

für unser **Restaurant und/oder für die Reinigung unserer Gästezimmer:** freundliche und engagierte **Servicemitarbeiter/innen** in Vollzeit und/oder Teilzeit und **Aushilfskräfte**, auch Schüler und Studenten  
Gerne lernen wir Sie auch an.

Möglich: Vollzeit, halbtags, aushilfsweise, stundenweise, werktags, Wochenende, Samstagabend, im Sommer auch unter der Woche abends.  
Keine Teildienste!

Unser Restaurant ist i. d. R. täglich geöffnet von 09.00 bis 18.30 Uhr.  
Wir haben eine 40-Stunden-Woche und eine elektronische Arbeitszeiterfassung.

Wenn Sie in fröhlichen Teams in schöner Atmosphäre zu guten Konditionen mit einer Arbeitszeit, die Ihren Wünschen entspricht arbeiten möchten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

**Landhaus Ettenbühl**

79415 Bad Bellingen / Hertingen (direkt an der B3) **Tel. 07635 827970**  
[www.Landhaus-Ettenbuehl.de](http://www.Landhaus-Ettenbuehl.de) • E-mail: [info@landhaus-ettenbuehl.de](mailto:info@landhaus-ettenbuehl.de)



Wir suchen  
**eine Küchenhilfe**  
auf 450,- Euro-Basis sowie  
**einen Mitarbeiter**  
für die Zimmerreinigung (m/w/d)  
Tel. 07631/6075

## Putzhilfe gesucht

für 2 Stunden pro Woche in Auggen. 01515-7706194

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Servicekraft m/w/d in Vollzeit.**

Freundlichkeit, Flexibilität, gepflegtes Äußeres, Pünktlichkeit und Spaß an der Arbeit sind die besten Voraussetzungen!

**Sie sind interessiert?**

Dann bewerben Sie sich telefonisch unter 07621/161180 oder per E-Mail an: [shellautohofbinzen@t-online.de](mailto:shellautohofbinzen@t-online.de)

**Gaststätte Dreiländereck**

Wolfgang Grether

z. H. Michaela Vedder

Bundesstraße 3 • 79589 Binzen



## Chemielaborant bei FCF Intern. GmbH

Wir produzieren in Auggen Farben und Duftstoffe für Kerzenhersteller.

Sie bringen gute Englischkenntnisse mit, beherrschen Excel und können Arbeitsrezepturen am PC erstellen.

Bitte bewerben Sie sich für eine Vollzeitstelle  
unter **07631 93 18 900** oder **0176 23 91 02 53**  
gerne auch per Email an [intorders@frenchcolor.com](mailto:intorders@frenchcolor.com)

**Rufer**  
KFZ Meisterbetrieb

Neuwagen • EU-Fahrzeuge • Gebrauchtwagen • Elektro-Automobile

Ihr unabhängiger Spezialist für

Meisterbetrieb Markus Rufer  
Am Hagschutz 4  
79418 Schliengen-Niedereggenen

☎ 0 76 35 - 82 43 49  
www.rufer-kfz.de  
rufer-kfz@t-online.de

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

die Trauer überbrücken

**Peter Raupp Bestattungen**

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern  
Tel.: 07626-9745454

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**STARTAKTION: 40 Küchen**  
hat uns die Industrie zu absoluten  
Sonderpreisen angeboten.

Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

unsere Leistung macht den Unterschied!

**Möbel DAU Schliengen**

Gutedelstraße 10 • 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:  
www.dau-moebel.de

Frohe Pfingsten wünscht

**Basis Treuhand GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft

**STEUERBERATUNG**

- ☐ Steuerplanung und -gestaltung
- ☐ Erstellung aller Firmen- und privaten Steuererklärungen
- ☐ Grenzgänger Beratung

**RECHNUNGSWESEN**

- ☐ Jahresabschlusserstellung
- ☐ Finanz- und Lohnbuchhaltung

**BERATUNG**

- ☐ Existenzgründung
- ☐ Erbschaft und Schenkung
- ☐ Unternehmensnachfolge

BERATUNGSSTELLE NEUBURG  
Martin-Schongauer-Str. 2 • 79395 Neuburg am Rhein  
Tel. 0 76 31 - 936 17-0 • h.wettlin@basis-treuhand-nbg.de

**Bügelservice B. Maier**

Hofstr. 6, Bad Bellingen, Tel. 07635/825 00 53

**Hemden, Blusen, Hosen,  
Bettwäsche, Sonst.**

**Landgasthof Rössle**  
Hinterdorfstr. 14, Bad Bellingen-Hertingen

**Wir haben wieder geöffnet**  
gegen Vorlage eines Test-, Impf- oder Genesungs-Nachweis laut BW-V0.

**Mi - So: 11.30 - 14.30 und 16.30 - 21 Uhr**

**Essen zum Mitnehmen bieten wir weiterhin an**  
**Mi - So: 11.30 - 14.30 und 16.30 - 20.30 Uhr**

**07635-9180** aktuelle Speisekarte online:  
www.roessle-hertingen.de

**Pfingstmontag haben wir zusätzlich geöffnet**  
Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Ihre Familie Engler

♥ **Gasthaus Krone, Britzingen - Automat** ♥

- \* Genießen Sie 30 verschiedene Gerichte
- \* im Weckglas eingekocht
- \* erhältlich 24/7 an unserem Automaten
- \* Standort: Winzergenossenschaft Auggen Kleinfeldle 1, 79424 Auggen

TEL: 07631-2046, www.krone-britzingen.de

**FENSTERABDICHTUNG**

- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend
- Kostenbewusst

Montage: Vor Ort im Montagewagen

F+T Fensterabdichtung  
Südbaden GmbH  
Im Störngarten 6 79592 Fischingen / LÖ  
Tel. 07628 803 685

Reissen Sie Ihre Fenster nicht heraus, wir sanieren sie!

wir sind spezialisiert...

Baden Str. 115 79115 Freiburg  
Tel. 0761 478 72 42  
www.ft-fensterabdichtung.de

**Die Saison kann kommen**

**Wir pressen Ihr Heu und Stroh in Großpackenballen**

Kanalmaß 120 x 70, auf Wunsch auch geschnitten mit 6, 12, 25 Messer!

Bei Interesse einfach melden unter

**Landw. Lohnbetrieb Kopfmann GbR Daniel & Oliver**  
Bismarckweg 1 • 79424 Auggen  
Tel.: 0177 403 79 63 • 0173 884 67 78

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift**

☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



# Verkaufen ist einfach.

Wenn man einen Immobilienpartner hat,  
der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Ralph Holzenkamp  
Immobilienmakler  
Telefon 07621 976-2065  
r.holzenkamp@spk-mgl.de  
www.spk-mgl.de



Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## SPARGEL & ERDBEEREN

VERKAUF DIREKT AB HOF!

MARTIN WASSMER

**GRÜNECKHOF  
SCHLIENGEN**

AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8<sup>30</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

## Endlich schneller surfen. Im Home- und Office.

Informationen für Privat-  
und Geschäftskunden unter  
030 25 777 499 oder auf  
[pyur.com/loerrach](http://pyur.com/loerrach)

bho  
breitbandoffensive  
Landkreis Lorrach

Bis zu  
1.000  
Mbit/s

**PYUR**  
Internet • TV • Telefon



Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: mit der Tele Columbus AG iSd § 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen (pyur.com/impressum); Stand 5/2020

**Tagesfrische Spargel und Erdbeeren**  
aus eigenem Anbau

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich

**Auggen:** An der B3 (auch So. / Feiertag)  
**Hügelheim:** An der B3, Richtung Buggingen (auch So. / Feiertag)  
**Müllheim:** Werderstraße beim Cityhaus

Verkauf: Montag - Samstag  
Telefon 0 76 33 / 39 65

**FRITZ WASSMER**  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)



**Liebe Eigentümer/-innen!** Ich suche für meine Kunden ein Mehrfamilienhaus, ein Einfamilienhaus sowie eine Eigentumswohnung. Zustand egal! Ich freue mich auf Ihren Anruf! **Bernd Zinke**  
0157/55 34 15 36, [b.zinke@garant-immo.de](mailto:b.zinke@garant-immo.de)

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0761/88 85 72-72 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

## Wir suchen freundliche Mitarbeiter (m/w/d)...

Haben Sie Freude in einem Team zu arbeiten, das wertschätzend miteinander umgeht und begeistert sich für hochwertige Biolebensmittel?

Bedienen Sie gerne unsere liebenswerte Kundschaft und Gäste im Biocafé und im Biomarkt Löwenzahn?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

### Biomarkt Löwenzahn

Ulrich Zimmermann, Clarissa Bartsch und Anna Köhler

Bundesstr. 1, 79379 Müllheim

[Loewenzahn-Muellheim@t-online.de](mailto:Loewenzahn-Muellheim@t-online.de)



**Biomarkt  
Löwenzahn**

## Herzlich willkommen in Schliengen!

Lassen Sie sich von unserer neuen  
Räumlichkeit überraschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Schauen · wohlfühlen · beraten lassen

**buck MODEN**  
schliengen + neuenburg

[www.buck-moden.de](http://www.buck-moden.de)



# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aufgrund der aktuellen Situation ist das Rathaus Schliengen weiterhin nur für vorab vereinbarte Termine geöffnet.

Bitte melden Sie sich zur Terminabsprache telefonisch oder per Mail bei den jeweiligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern entsprechend dem nachfolgenden Verzeichnis.

Zum Schutz der Beschäftigten sowie der Bürgerinnen und Bürger möchten wir an dieser Regelung bis auf weiteres festhalten und bitten um Verständnis.

Ihnen allen wünsche ich angenehme Pfingstfeiertage, achten Sie weiterhin aufeinander und bleiben Sie gesund !

**Dr. Christian Renkert**  
Bürgermeister



|                                                                                                                         | Tel.-Nr. | Fax      | Zimmer |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|--------|
| <b>BÜRGERMEISTER</b><br>Dr. Christian Renkert                                                                           | 3109-25  | 3109-821 | 9      |
| <b>SEKRETARIAT BÜRGERMEISTER</b><br><b>AMTSBLATT</b><br>Claudia Böhler-Fricker<br>boehler-fricker.claudia@schliengen.de | 3109-21  | 3109-821 | 9      |
| <b>HAUPTAMT</b><br>Lioba Baumgartner<br>baumgartner.lioba@schliengen.de                                                 | 3109-20  | 3109-820 | 10     |
| Heiko Eichin<br>eichin.heiko@schliengen.de                                                                              | 3109-15  | 3109-815 | 15     |
| Sophia Lutz<br>lutz.sophia@schliengen.de                                                                                | 3109-24  | 3109-824 | 15     |
| <b>EINWOHNERMELDEAMT</b><br>Ronja Rieder<br>rieder.ronja@schliengen.de                                                  | 3109-10  | 3109-810 | 1      |
| <b>FRIEDHOFSVERWALTUNG</b><br>Carmen Vetter<br>vetter.carmen@schliengen.de                                              | 3109-11  | 3109-811 | 1      |
| <b>STANDESAMT / ORDNUNGSAMT</b><br>Ulrike Rodenbücher<br>rodenbuecher.ulrike@schliengen.de                              | 3109-12  | 3109-812 | 7/2    |
| <b>RENTEN UND SOZIALES / FLÜCHTLINGE</b><br>Jörg Korn<br>korn.joerg@schliengen.de                                       | 3109-17  | 3109-817 | 2      |
| <b>FLÜCHTLINGSSOZIALBERATUNG</b><br>Jörg Weiss<br>joerg.weiss@diakonie.ekiba.de                                         | 3109-42  | 3109-842 | 2      |
| <b>TOURISTIKBÜRO / MÄRKTE</b><br>Juliane Meier<br>meier.juliane@schliengen.de                                           | 3109-14  | 3109-814 | 7/1    |
| <b>BAUAMT</b><br>Thomas Wehner<br>wehner.thomas@schliengen.de                                                           | 3109-40  | 3109-840 | 5      |
| Agnes Stowasser<br>stowasser.agnes@schliengen.de                                                                        | 3109-41  | 3109-841 | 4      |
| Nadine Lösle<br>loesle.nadine@schliengen.de                                                                             | 3109-43  | 3109-843 | 3      |
| Heike Flaig<br>flaig.heike@schliengen.de                                                                                | 3109-44  | 3109-844 | 6      |
| Günther Ortstein<br>ortstein.guenther@schliengen.de                                                                     | 3109-13  | 3109-813 | 6      |

|                                                                                                                  | Tel.-Nr.         | Fax      | Zimmer |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------|--------|
| <b>GEMEINDEKASSE</b><br>Martina Baumgartner<br>baumgartner.martina@schliengen.de                                 | 3109-30          | 3109-830 | 12     |
| <b>RECHNUNGSAMT</b><br>Thomas Widmann<br>widmann.thomas@schliengen.de                                            | 3109-37          | 3109-837 | 14     |
| Gregor Müller<br>mueller.gregor@schliengen.de                                                                    | 3109-35          | 3109-835 | 11     |
| Tina Zimmermann<br>zimmermann.tina@schliengen.de                                                                 | 3109-31          | 3109-831 | 13     |
| <b>EDV</b><br>Sebastian Schröder<br>schroeder.sebastian@schliengen.de                                            | 3109-34          | 3109-834 | 17     |
| <b>BAUHOF</b>                                                                                                    | 822195           | 825870   |        |
| Michael Döbelin, Bauhof allgemein                                                                                | 0172 6206098     |          |        |
| Jannik Haas, Park- und Gartenanlagen                                                                             | 01721744203      |          |        |
| bauhof@schliengen.de                                                                                             |                  |          |        |
| <b>ZWECKVERBÄNDE/PUMPWERK</b><br><b>STEINENSTADT</b><br>Carina Bürgelin<br>buergelein.carina@schliengen.de       | 3109-33<br>9297  | 3109-833 |        |
| Ina Keil<br>keil.ina@schliengen.de                                                                               |                  |          |        |
| <b>WASSERMEISTER</b>                                                                                             | 9297             |          |        |
| Thomas Domagala<br>domagala.thomas@schliengen.de                                                                 | 0172<br>8434765  |          |        |
| Thorsten Becker<br>wasserwerk@schliengen.de                                                                      | 0174<br>3426439  |          |        |
| <b>KLÄRANLAGE</b><br>klaeranlage@schliengen.de                                                                   | 9107             |          |        |
| <b>FÖRSTER</b><br>Tröndle, Patrick (Gemeindewald)<br>Wiegand, Heike (Privatwald)                                 | 8791             | 824213   |        |
| <b>ARCHIV IM BÜRGER-<br/>UND GÄSTEHAUS</b><br>Petra Maier (Dienstag bis Donnerstag)<br>maier.petra@schliengen.de | 0151<br>12227493 |          |        |

## IMPRESSUM:

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Schliengen erscheint wöchentlich donnerstags und kann für 22,20 € Bezugspreis pro Jahr im Verlag abonniert werden.

**HERAUSGEBER:** Bürgermeisteramt Schliengen

**VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:**

Bürgermeister Dr. Christian Renkert oder die/der von ihm Beauftragte

**VERANTWORTLICH FÜR DIE FRAKTIONSMITTEILUNGEN:**

Die jeweilige Fraktion bzw. der/ die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion.

**VERANTWORTLICH FÜR DIE KIRCHEN- & VEREINSMITTEILUNGEN:**

Die jeweilige Kirche bzw. der/ die Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

**FÜR DEN ANZEIGENTEIL:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de  
Bezugspreis: 23, 30 Euro